

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a o zabezpečení poskytovania sociálnej služby uzatvorená podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka.

ZMLUVNÉ STRANY:

1. KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

zastúpený: JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda
 sídlo: Nám. Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice
 IČO: 35541016
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 IBAN: SK2281800000007000271435

(ďalej len „KSK“)

2. Názov poskytovateľa: PATRIA, n.o.

zastúpená: Ing. Ján Rédvay, riaditeľ
 sídlo: Drienovecké kúpele 497, Drienovec
 IČO: 31257313
 bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
 IBAN: SK155600000000510964002

(ďalej len „neverejný poskytovateľ“)

Čl. I.

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri zabezpečení poskytovania sociálnej služby, a to medzi KSK a neverejným poskytovateľom sociálnej služby a poskytovanie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“).
2. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu na základe zmlúv o poskytovaní sociálnej služby uzatvorených podľa ustanovenia § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) s prijímateľmi sociálnej služby v súlade s rozhodnutiami o odkázanosti na sociálnu službu vydanými KSK.

Čl. II.

DRUH, FORMA, ROZSAH A MIESTO POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Zabezpečená sociálna služba sa bude poskytovať v špecializovanom zariadení (ustanovenie § 39 zákona), ako pobytová celoročná sociálna služba na neurčitý čas pre 10 prijímateľov sociálnej služby. Miestom poskytovania sociálnej služby je sídlo neverejného poskytovateľa.

Čl. III.
VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPĚVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA, ZÚČTOVANIA A KONTROLY JEHO POUŽITIA

1. KSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi na obdobie od 01.01.2016 do 31.03.2016 poskytnúť preddavkovo finančný príspevok pozostávajúci z :

- a) 80 % finančného príspevku **pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy určeného podľa skutočného stupňa odkázanosti fyzickej osoby (ďalej len „FO“)** v súlade s mesačnou evidenciou prijímateľov sociálnej služby u neverejného poskytovateľa v mesiaci november 2015 v špecializovanom zariadení pre 10 FO vo výške **7 016,14 €**,
- b) 80% finančného príspevku **na prevádzku** poskytovanej sociálnej služby v špecializovanom zariadení v roku 2015 pre 10 FO vo výške **4 135,92 €**,

celkovo vo výške 11 152,06 EUR
(slovom: jedenásťtisícstopäťdesiatdva eur šesť centov).

2. KSK sa zaväzuje uzatvoriť dodatok k zmluve o zmene výšky finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku najneskôr do 31.03.2016 tak, že výška príspevku sa stanoví od 01.01.2016, po prepočítaní výšky finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku pre rok 2016.
3. Neverejný poskytovateľ je povinný v súlade s Čl. I bod 3 Usmernenia č. 6/2015 k čerpaniu a zúčtovaniu finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu Košického samosprávneho kraja poskytovateľovi sociálnej služby podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov na rok 2016-zo dňa 14.12.2015 -(ďalej len „Usmernenie“) v termíne do 5. dňa nasledujúceho mesiaca predložiť KSK evidenciu prijímateľov sociálnej služby za predchádzajúci mesiac v elektronickej forme prostredníctvom aplikácie Register poskytovateľov sociálnych služieb.
4. Neverejný poskytovateľ je povinný preddavkovo poskytnutý finančný príspevok priebežne zúčtovať v zmysle Čl. I bod 1 Usmernenia, podľa ktorého bude zistený nedoplatok alebo preplatok pripočítaný alebo odpočítaný v časovo najbližšej preddavkovej platbe v zmysle Čl. I bod 2 Usmernenia.
5. KSK si vyhradzuje právo, na základe mesačnej Evidencie prijímateľov sociálnej služby, prehodnotiť výšku poskytnutého finančného príspevku na základe ukazovateľov pre jej určenie.
6. Ukazovateľmi pre určenie skutočnej výšky finančného príspevku, ktorý bude zúčtovaný za obdobie jeho poskytovania, je **skutočný počet FO z počtu, ktorý je uvedený v tejto zmluve** a ktorým KSK zabezpečil poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa a **skutočný stupeň odkázanosti FO na pomoc inej FO uvedený v rozhodnutí o odkázanosti na sociálnu službu**. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní.
7. Finančný príspevok sa poskytne mesačne prevodom z účtu KSK na účet neverejného poskytovateľa spravidla vo výške jednej dvanástiny určeného finančného príspevku. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť na úhradu bežných výdavkov spojených s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v Čl. II tejto zmluvy, v súlade s Čl. IV a Čl. V Usmernenia a ustanovením § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.

8. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave. Úroky pripísané peňažným ústavom po odpočte dane z úrokov je neverejný poskytovateľ sociálnej služby povinný odviesť raz ročne do 10 dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou na IBAN SK528180000007000186505 s uvedením variabilného symbolu č. 3241 a s označením „úroky“ do správy pre prijímateľa.
9. Neverejný poskytovateľ je povinný čerpať poskytnutý finančný príspevok z účtu iba vo výške, ktorá zodpovedá plneniu úloh v súlade so zákonom v období, na ktoré je finančný príspevok poskytnutý, a to predovšetkým bezhotovostnou formou.
10. Neverejný poskytovateľ je povinný v súlade s Čl. I bod 9 Usmernenia v termíne do **10.01.** nasledujúceho roka predložiť údaje o skutočne vyčerpaných výdavkoch na tlačive „Čerpanie bežných výdavkov k 31.12.2016“ (príloha č. 1 zmluvy). Na základe týchto podkladov a koncoročného zúčtovania predloženého do 10.01.nasledujúceho roka v zmysle Čl. I bod 1 Usmernenia, sa vykoná konečné zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku. Vrátky, resp. nedoplatky vyplývajúce z konečného zúčtovania uhradia zmluvné strany najneskôr do 10 dní odo dňa potvrdenia prevzatia konečného písomného zúčtovania.
11. Ak neverejný poskytovateľ skončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka, je povinný do 15 dní odo dňa skončenia poskytovanej sociálnej služby predložiť údaje o skutočne vyčerpaných výdavkoch na tlačive „Čerpanie bežných výdavkov k 31.12.2016“ (príloha č. 1 zmluvy), pričom finančné vyrovnanie sa zrealizuje v termíne ako pri konečnom zúčtovaní. Nevyčerpané prostriedky z poskytnutého finančného príspevku odvedie neverejný poskytovateľ obratom na IBAN SK528180000007000186505 s uvedením variabilného symbolu č. 3241.
12. KSK má právo vykonávať kontrolu úrovne poskytovaných sociálnych služieb, kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom, kontrolu cenovej kalkulácie za poskytnutú sociálnu službu a výšku prijatých úhrad za poskytované sociálne služby, ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a kontrolovať ich plnenie. Pre uvedený účel je neverejný poskytovateľ povinný na požiadanie predložiť KSK hlavnú knihu účtovníctva.

Čl. IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016.
2. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením KSK od zmluvy. Zmluvný vzťah sa pri písomnom odstúpení od zmluvy skončí dňom doručenia oznámenia neverejnému poskytovateľovi o odstúpení od tejto zmluvy.
3. KSK môže odstúpiť od zmluvy z dôvodov, ak neverejný poskytovateľ:
 - a) poruší zmluvné povinnosti,
 - b) používa poskytnutý finančný príspevok nehospodárne alebo v rozpore s účelom, na ktorý bol poskytnutý,
 - c) opakovane nepredloží KSK príslušné zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v zmysle Čl. I bod 1 Usmernenia.
4. Pri odstúpení od zmluvy podľa predchádzajúceho bodu je neverejný poskytovateľ povinný do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy zúčtovať poskytnutý finančný príspevok v súlade s Čl. I bod 9 Usmernenia tak ako pri skončení zmluvy a konečnom zúčtovaní.
5. KSK môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku ak:
 - a) kontrolou zistí opakované nedostatky pri použití poskytnutého finančného príspevku, nedostatky v evidencii prijímateľov sociálnej služby alebo v kvalite poskytovaných sociálnych služieb,

- b) neverejný poskytovateľ do ôsmich dní písomne oznámi KSK zmenu alebo zánik skutočností zapisovaných do registra poskytovateľov sociálnych služieb vedenom KSK,
 - c) neverejný poskytovateľ nepredloží podľa Usmernenia mesačne Evidenciu prijímateľov sociálnej služby,
 - d) neverejný poskytovateľ nepredloží KSK zmluvu o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenú podľa § 74 zákona s fyzickou osobou do 3 dní odo dňa jej uzatvorenia,
 - e) neverejný poskytovateľ nebude pravidelne aktualizovať údaje v Registri poskytovateľov sociálnych služieb, v časti „Informácia o aktuálne voľných miestach“ týkajúce sa voľných miest a priemernej výšky úhrady za poskytované sociálne služby,
 - f) neverejný poskytovateľ nepredloží KSK príslušné zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v zmysle Čl. I bod 1 Usmernenia.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný pri použití poskytnutého finančného príspevku zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia (ustanovenie § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov).
 7. Akékoľvek použitie finančného príspevku, ktorý je poskytnutý z verejných prostriedkov v rozpore so zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
 8. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
 9. Neverejný poskytovateľ je povinný pri použití finančného príspevku postupovať podľa platného a účinného zákona o verejnom obstarávaní.
 10. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
 11. Neverejný poskytovateľ je povinný podľa ustanovenia § 74 ods. 19 zákona oznámiť KSK každú zmenu poskytovania sociálnej služby alebo skončenie poskytovania sociálnej služby z dôvodu uvedeného v ustanovení § 74 odseku 14. písm. c) zákona a predložiť zoznam prijímateľov sociálnej služby, a to najneskôr tri mesiace pred predpokladaným dňom zmeny poskytovania sociálnej služby, alebo skončenia poskytovania sociálnej služby.
 12. Neverejný poskytovateľ je povinný informovať verejnosť o tom, že aktivity, podujatia, konferencie, semináre, workshopy, výstavy a pod. sa realizujú a uskutočňujú vďaka spolupodielaniu KSK na financovaní zariadenia.
 13. Neverejný poskytovateľ je povinný uviesť, že na financovaní zariadenia sa spolupodieľa KSK a je povinný takto :
 - a) označiť objekty, priestory budovy a miestnosti, v ktorých sa uskutočňujú aktivity, podujatia, konferencie, semináre, workshopy, výstavy,
 - b) označiť informačné a odborné materiály, dokumenty a propagačné predmety,
 - c) propagovať zariadenie v médiách,
 - d) označiť web stránku zariadenia, ak je zriadená.

Čl. V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

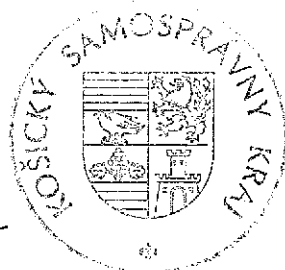
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle KSK.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Čerpanie bežných výdavkov k 31.12.2016 ako príloha č.1.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri sú určené KSK a jeden neverejnému poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

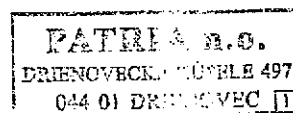
V Košiciach dňa 13.1.2016



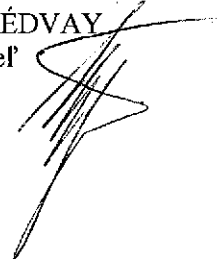
JUDr. Zdenko TREBUĽA
predseda



V Košiciach dňa 30.12.2015



Ing. Ján RÉDVAJ
riaditeľ



adresa poskytovateľa sociálnych služieb a subjektu vykonávajúceho opatrenia SPO
Z.z. a 305/2005 Z.z. v platnom znení)

(zákon č. 448/2008

Str.: 1/1

Číslo účtu, na ktorý je poskytovaný finančný príspevok:				
Bežné výdavky, z toho :				
Čerpanie bežných výdavkov k 31.12.2016:	Celkom za organizáciu: (všetky zdroje)	Výdavky z verejných zdrojov (zák.523/2004Z.z., §2), okrem FP z KSK	finančný príspevok (FP) z Košického samosprávneho kraja (KSK):	
	spolu:		podľa jednotlivých druhov služieb (ďalšie skúšky - pokračovanie dať do ďalšej prílohy č. 1):	
1. Spotreba materiálu				
Interiérové vybavenie				
Výpočtová technika				
Telekomunikačná technika				
Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia				
Špeciálne stroje, prístroje a zariadenia				
Špeciálny materiál				
Knihy, časopisy, noviny, učebnice				
Pracovné odevy, obuv a prac. pomôcky				
Potraviny				
Palivá ako zdroj energie				
Pohonné hmoty, motorové oleje a mazadlá				
Kancelárske potreby				
Autodiely a náhradné diely				
Materiál na upratovanie, čistenie, dezinfekciu				
Ostatná spotreba materiálu				
2. Spotreba energie				
Elektrická energia				
Tepelná energia				
Zemný plyn				
Voda				
3. Opravy a udržiavanie (OaÚ)				
Bežná OaÚ budov, objektov al. ich časti				
Ostatná bežná OaÚ				
4. Cestovné				
Cestovné – tuzemské				
5. Ostatné služby				
Školenie, kurzy, porady, konferencie, konkurzy, súťaže				
Nájomné budov, objektov, alebo ich častí				
Dopravné, parkovné, diaľničné známky				
Telefóny, mobily, internet, fax				
Poštovné a ostatné výdavky na spoje				
Stočné				
pod.				
Stráženie a ochrana objektov				
Iné ostatné služby				
6. Mzdové náklady				
Mzdové náklady – tarif. a základný plat, náhrady, príplatky, doplatky				
Mzdové náklady – odmeny				
Zákonné sociálne poistenie a sociálne náklady (odstupné, odchodné, prídely do SF, náhrady pri PN)				
7. Dane a poplatky				
8. Dane a poplatky				
9. Ostatné výdavky				
Čerpanie spolu, vrátane výnimky z časového použitia rozpočtových prostriedkov (ČPRP) -max.do výšky účt.stavu :				



Str.: 1/2

Poskytnutý finančný príspevok (FP) k 31.12.2016 - účtovný stav:	X	X				
Výška FP k vráteniu za rok 2016 na základe tohto finančného čerpania (vrátenie v roku 2017):	X	X				
Stav účtu k 31.12.2016 (viď výpis z účtu):						
Schválená výška vynimky z ČPRP:						
Čerpaná výška FP na základe schválenej vynimky z ČPRP:						
Stav účtu k 09.01.2017:						

Stav účtu k 31.12. 2016 tvorí:

- a) úroky
- b) nevyčerpaný finančný príspevok =
- c) vlastné prostriedky=
- d) SVČP =

Stručný komentár:

Vypracoval: (Meno, priezvisko, funkcia, podpis, telefonický kontakt)

Schválil: (Meno, priezvisko, funkcia, podpis, pečiatka, telefonický kontakt)